

# TRĂCĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașenești și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenești și raionale

Arad, anul XVIII

Nr. 5349

4 pag. 20 bani

Marți,

31 octombrie 1961

## Lucrările Conferinței orașenești de partid

### DAREA DE SEAMĂ

prezentată de tovarășul Ioan Baba, prim-secretar al Comitetului orașenești de partid

— Text prescurtat —

După ce a făcut o scurtă expunere asupra situației politice internaționale actuale, vorbitoarea a arătat că, alături de întregul nostru popor, oamenii muncii din orașul Arad au desfășurat o activitate rodnică

pentru transpunerea în viață a istoricelor hotărâri ale celui de-al III-lea Congres al partidului, a sarcinilor izvorite din hotărârile conferințelor regionale și orașenești de partid.

Je bumbac, 9.000 bucăți tricotate, 1.100 perechi încălțăminte, 604 tone făină albă și integrală, 58 tone preparate de carne, 240 hectolitri lapte de consum, 207 tone unt, 4594 tone zahăr și multe altele.

mare a muncii politice desfășurate de organizațiile de partid, în orașul nostru a apărut, la uzinele „I. Rangheț”, valoroasa inițiativă „Fiecare inginer să lucreze în studiu și să rezolve o problemă tehnică de producție”, inițiativă ce a fost extinsă și însușită de 150 ingineri din alte întreprinderi.

### Conducerea competență a economiei de către organizațiile de partid

În lupta pentru îndeplinirea acestor sarcini, Comitetul orașenești a pus un accent deosebit pe ridicarea rolului conducător al organizațiilor de bază, chemate să organizeze maselor de oameni al muncii în îndeplinirea sarcinilor ce decurg din planul economic de stat, astfel ca în fiecare fabrică și uzină să fie creată o atmosferă de întrecere și de continuă cercetare în vederea descoperirii de noi rezerve și posibilități pentru dezvoltarea în ritm susținut a producției.

Pe lângă acestea, în ajutorul întreprinderilor au fost trimise colective formate din ingineri, tehnicieni și muncitori fruntași, din activul de partid nesalarizat al Comitetului orașenești care au analizat, împreună cu organizațiile de partid și conducerea administrativă, probleme ca: realizarea decalajului a planului, calitatea produselor, introducerea tehnicii noi, prețul de cost și alte probleme. Asemenea analize au fost făcute la întreprinderile „Gh. Dimitrov”, „Iosif Rangheț”, „30 Decembrie” și altele.

Harmilele colective de la uzinele „30 Decembrie”, Depoul de locomotive, Centrul mecanic, Revizia de vagoane, L8 CFR, L9 CFR, CT2, Stația CFR și OCL „Produse Industriale”, pentru rezultatele obținute în anul 1960 li s-a decernat drapelul de unități fruntașe pe ramură, de evidențiat și menționa, pe țară. Printre întreprinderile care au obținut cele mai bune rezultate se mai numără: „Teba”, „Tricolor roșu”, „7 Noiembrie”, „Întreprinderea regională de prefabricate și altele.

La introducerea tehnicii noi, o contribuție însemnată a adus-o și extinderea micii mecanizări. Comitetul orașenești a îndrumat organizațiile de partid și conducerea întreprinderilor să mecanizeze procesele grele de muncă și transporturile interne.

Comitetul orașenești și-a perfecționat și îmbunătățit metodele și stilul de muncă și a exercitat, tot mai competent, prin organizațiile de partid, controlul asupra activității economice din fabrică și uzine.

S-a asigurat o mai justă repartizare a forțelor partidului în sectoarele mai importante ale producției. Ca urmare a măsurilor luate producția globală realizată în anul 1960 și cea preliminară pe 1961 reprezintă o creștere de 27 la sută, față de anul 1959, iar producția marfă crește cu 26 la sută în anul 1961. În anul 1961 producem, față de anul 1959, cu 51 la sută mai multe vagoane marfă, cu 127 la sută mai multe strunguri, cu 22 la sută mai multe țesături de bumbac, cu 27 la sută mai multă mobilă, cu 20 la sută mai mult zahăr etc.

Din analiza făcută de Comitetul orașenești rezultă că în anul 1961 sînt create condiții ca planul de producție să fie realizat la toți indicatorii, existînd reale posibilități ca la o bună parte din indicii de bază să se înregistreze și depășiri.

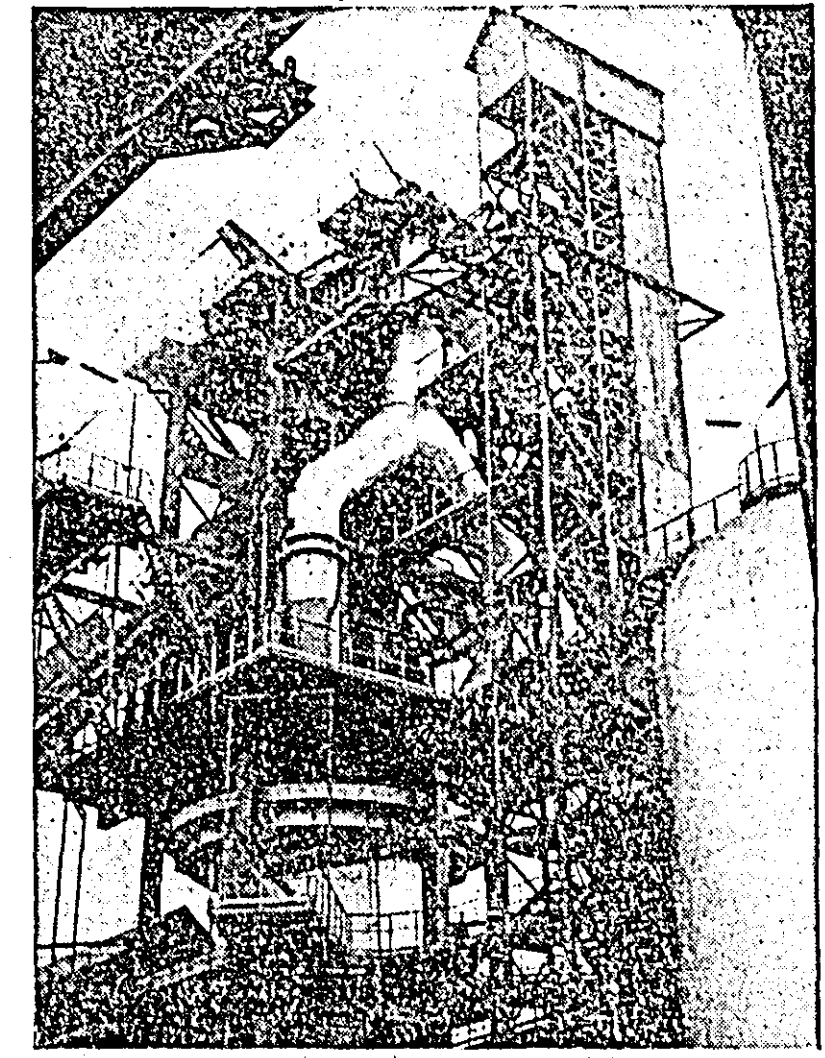
Comparativ cu anul 1959, în primele 9 luni ale anului în curs, numărul lucrărilor de mică mecanizare a crescut cu 39, valoarea creditelor aprobate cu 1.104.000 lei, iar eficiența economică cu peste 12 milioane lei. Trebuie să arătăm însă că mai sînt întreprinderi care nu folosesc în suficientă măsură creditele bancare pentru lucrări de mică mecanizare, așa cum este cazul la „I. Rangheț”, Centrul mecanic și „7 Noiembrie”.

În plănari largite, unde au participat secretarii organizațiilor de partid, directorii de întreprinderi, ingineri, fruntași în producție, s-a analizat felul cum organizațiile de partid au condus și îndrumat munca politică pentru îmbunătățirea activității economice a întreprinderilor. S-au organizat schimburi de experiență pe ramuri, unde s-au generalizat metodele bune de muncă, s-a dezbătut problema îndeplinirii ritmice a planului, calitatea producției, căile reducerii prețului de cost, descoperirea rezervelor interne etc. Asemenea schimburi de experiență au fost organizate în ramurile: metalurgică, construcții, textile, alimentară și industrie locală.

Pe primele 9 luni ale acestui an, planul producției globale a fost realizat în proporție de 101,3 la sută, iar producția marfă 100,6 la sută. Au fost date peste plan mobilă în valoare de 1.898.000 lei, 176.000 m.p. țesături bumbac, 31 tone fire de bumbac, 207 mii bucăți tricota-

te și altele. Arătînd importanța pe care o are nivelul tehnic al mijloacelor de producție în creșterea productivității muncii, în darea de seamă s-a arătat că, în ultimii doi ani, ca urmare a grilii partidului și guvernului, în întreprinderile orașului nostru s-au investit în construcții montaj și utilaje peste 225 milioane lei.

Comitetul orașenești de partid a îndrumat organizațiile de bază să desfășoare o susținută muncă politică și organizatorică în rîndurile oamenilor muncii, în scopul ridicării nivelului lor profesional și politic, pentru a participa în număr cât mai mare la acțiunile de introducere a tehnicii noi. Astfel, în anul 1961 au fost organizate 28 sesiuni tehnico-stilistice unde s-au prezentat 69 referate. În urma sesiunilor ținute și ca ur-



### Orașul Satu Mare, racordat la sistemul energetic național

Recent, muncitorii Întreprinderii regionale de electricitate Maramureș au terminat lucrările de montaj și instalare a linilor de înaltă tensiune dintre Bala Mare și Satu Mare. Prin această lucrare, orașul Satu Mare a fost racordat la sistemul energetic național. În prezent montajul lucrează la terminarea linilor de înaltă tensiune care vor lega comunel Negrești și Tg. Lăpuș de conurul regional Bala Mare.

Cetățenilor patriei noastre le este asigurat dreptul la muncă. Garanția acestui drept vital constă în faptul că fabricile, uzinele, minele, bogățiile subterane etc. sînt bunuri ale întregului popor, în faptul că pe baza politicii de industrializare socialistă, aplicată consecvent de partidul nostru, se construiesc noi uzine și fabrici, se dezvoltă întreaga economie națională. Unul din aceste noi obiective este și noul furnal de la Reșița, pe care vi-l prezentăm în această fotografie.

### De la etapă la etapă, rezultatele se îmbunătățesc

**În întrecerea socialistă**  
Din dorința fierbinte de a realiza sarcinile de plan, de a da produse de o calitate cât mai superioară și la un preț cât mai scăzut, colectivul de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari de la uzinele textile „30 Decembrie”, sub îndrumarea Comitetului de partid, a chemat la întrecere socialistă în cursul lunii martie anul curent, pe muncitorii, tehnicienii și inginerii de la întreprinderea Teba.  
Obiective principale: depășirea planului valoric al producției globale cu 2.100.000 lei, depășirea planului valoric al producției marfă cu 1.950.000 lei, depășirea planului fizic, dîndu-se peste plan 45.000 kg. fire, 300.000 m.l. țesături de bumbac, crearea a 10 articole cu contexturi noi de țesături, crearea a 160 desene noi de îmbrăcăminte în 1120 poziții coloristice etc.  
Cum era și de așteptat, tovarășii de la Teba au răspuns cu drag la această chemare la întrecere, luîndu-și și ei o serie de angajamente concrete.

Prima etapă a întrecerii, încheiată la 1 Mai, a dat cîștig de cauză colectivului de muncă al întreprinderii Teba.  
A urmat etapa a doua a întrecerii.  
Rezultatele mult sub posibilități obținute de textiliștii de la „30 Decembrie” în prima etapă, l-au determinat pe aceștia să-și îndrepte atenția asupra lipsurilor semnalate. Au fost luate o serie de măsuri tehnico-organizatorice ca de pildă: punerea în funcțiune a 486 războale automate, introducerea unui nou sistem de umidificare a aerului la atelierul de catifea, fapt care a contribuit la obținerea unei producții mai mari și a unei mai bune calități, îmbunătățirea firelor din punct de vedere calitativ, prin aplicarea la 59 de carde a sistemului sovietic de precardare, organizarea consfătuirilor de producție în sens lărgirii fluxului tehnologic etc. Toate acestea, împreună cu efortul colectivului de muncitori, tehnicieni și ingineri au făcut posibil ca rezultatele etapei

a doua să încline mult și în favoarea celor de la 30 Decembrie. Analiza efectuată de comisia comună din cele două întreprinderi, a scos la iveală faptul că în cea de a doua etapă uzinele „30 Decembrie” s-au apropiat simțitor de rezultatele obținute de întreprinderea Teba. Cu toate că și de astădată pe primul loc s-a situat tot Teba, diferența de puncte este însă mult mai mică, 879 puncte Teba și 743 „30 Decembrie”.  
Cert este că în ambele întreprinderi se lucrează cu mult efort. Atît muncitorii de la întreprinderea Teba cît și cei de la „30 Decembrie” sînt dornici să-și îndeplinească angajamentele pe care și le-au luat, să dea produse de o calitate cât mai superioară, contribuind astfel la creșterea producției de țesături, la un preț cât mai scăzut.  
Un lucru este însă de acum sigur: în focul întrecerii se vor naște noi inițiative și metode avansate de muncă, vor apărea tot mai mulți fruntași în producție.

### PE OGOARELE RAIONULUI

**Au terminat pregătirea terenului pentru însămînțări**  
Sub îndrumarea organizațiilor de partid și a consilierilor de conducere, colectiviiștii din raion se străduiesc să termine cât mai repede lucrările campaniei agricole. În ultimul timp, cu sprijinul mecanizatorilor de la SMT, în gospodăriile colective din Horia, Misca, Satu Mare, Bodoșul Nou și Andrei Șaguna, pregătirea terenului pentru însămînțări s-a executat pe întreaga suprafață în care se însămînțează grîul. În aceste condiții și semănatul se apropie acum de sfîrșit, creîndu-se astfel posibilități pentru obținerea unor producții ridicate în anul viitor.

Pecca („Fillimon Sirbu” și „Petri Șandor”) unde, zilele trecute, mai erau de însămînțat între 200-250 ha cu grîu. Același lucru se constată și în gospodăriile colective din Ațacea, Feinac și altele.  
Datorită conducerii acestor gospodării colective și a agronomilor este de a lua măsurile cele mai urgente pentru a intensifica ritmul lucrărilor.  
**Cu sprijinul mecanizatorilor**  
Colectiviștii din Orășioara se preocupă intens în aceste zile de terminarea lucrărilor de însămînțări. Cu sprijinul mecanizatorilor de la SMT ei se apropie de sfîrșit cu semănatul grîului. Organizîndu-și mai bine munca, membrii brigăzii a III-a din gospodăria, au reușit să-și îndeplinească planul de însămînțări ce le reveneau, iar acum acordă ajutor și celorlalte brigăzi rămase mai în urmă.  
Acum pe teren lucrează la pregătirea terenului, prin arături și discuire, 10 tractoare SMT, iar însămînțările se fac cu trei semănători tot ale statului de mașini și tractoare ANGHEL NAN, coresp.

### Trebuie să intensifice munca

Cu toate că în unele gospodării colective există suficiente mijloace de lucru precum și braje de muncă, lucrările de însămînțări se desfășoară cu încetinire, ca urmare a slabei organizări a muncii. Mult rămas în urmă cu însămînțările sînt gospodăriile colective din

Componenta comisiilor de revizie  
Cristiciu Petru  
Gaspar Vasile  
Fodor Iosif  
Izsak Eugen  
Scutariu Aurelian

### Sedința din ziua de 29 octombrie

Duminică, în sala Palatului cultural, au continuat lucrările Conferinței orașenești de partid. Trebuie la ultimul punct de pe ordinea de zi, conferința a ales noul Comitet orașenești de partid, comisia de revizie și delegații pentru Conferința regională de partid.  
Conferința a ales în noul Comitet orașenești de partid 53 de membri și 14 supleanți, iar în comisia de revizie 5 membri.

### Componenta Comitetului orașenești de partid ales la Conferința orașenească

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| Almași Gheorghie<br>Baba Ioan<br>Bîrô Ștefan<br>Boran Lena<br>Bogdan Margareta<br>Bonta Crăciun<br>Balogh Ignat<br>Balaș Petru<br>Boșneac Gheorghie<br>Bordaș Teodor<br>Cojocariu Simlon<br>Covaci Eugen<br>Calotescu Dumitru | Docmanov Ștefan<br>Dăka Elisabeta<br>Dehel Simlon<br>Dascăl Ecaterina<br>Fillimon Ivanca<br>Farkas Ana<br>Florea Mihai<br>Goguș Vasile<br>Gornic Ioan<br>Gylre Matel<br>Gherdan Ioan<br>Hambarel Gheorghie<br>Ionescu Ana | Iel Vasile<br>Igrisan Gheorghie<br>Iukresch Reșina<br>Keresztes Elisabeta<br>Koloszi Ferdinand<br>Luncan Augustin<br>Lădău Alexandru<br>Lazăr Ioan<br>Luca Ioan<br>Mihelțan Iosif<br>Moș Petru<br>Mihăș Maria<br>Martonoși Ioan | Moș Ioan<br>Mica Ștefan<br>Podea Marina<br>Reinbold Mihai<br>Rozemberg Zoltan<br>Săcără Ilie<br>Șanta Francisc<br>Șiran Dumitru<br>Sarközi Ecaterina<br>Schuster Elisabeta<br>Telecan Gheorghie<br>Tolan Ioan<br>Verș Ecaterina<br>Vesa Pavel |
|---|---|---|---|

### Membrii supleanți ai Comitetului orașenești de partid

- |   |   |  |                                     |
|---|---|--|-------------------------------------|
| Békési Iosif<br>Borota Gheorghie<br>Chirlian Gheorghie<br>Gluvacov Liviu<br>Cosma Igrisan Florica | Klein Furdul Iuliana<br>Kiss Ladislau<br>Laszk Ștefan<br>Nagy Francisc<br>Nicoară Lazăr | Spătar Harlon<br>Salagor Zenic<br>Selejan Ioan<br>Uscă Nicolae | Telecan Gheorghie<br>Verș Ecaterina |
|---|---|--|-------------------------------------|

### Sedința plenară a Comitetului orașenești de partid

Tot în cursul zilei de duminică, 29 octombrie, Comitetul orașenești de partid ales la Conferința a ținut prima saedință plenară.  
Plenara a ales, în unanimitate, biroul Comitetului orașenești de partid, membrii supleanți ai biroului și secretarii Comitetului orașenești de partid.

### Membrii biroului Comitetului orașenești de partid

- |   |  |  |                                     |
|---|--|--|-------------------------------------|
| Almași Gheorghie<br>Baba Ioan<br>Cojocariu Simlon | Florea Mihai<br>Ionescu Ana<br>Luca Ioan | Lădău Alexandru<br>Martonoși Ioan<br>Moș Petru | Telecan Gheorghie<br>Verș Ecaterina |
|---|--|--|-------------------------------------|

### Membrii supleanți ai biroului Comitetului orașenești de partid

- |                              |                               |  |  |
|------------------------------|-------------------------------|--|--|
| Bîrô Ștefan<br>Bonta Crăciun | Reinbold Mihai<br>Săcără Ilie | Baba Ioan prim-secretar<br>Telecan Gheorghie secretar<br>Martonoși Ioan secretar | Moș Petru secretar<br>Luca Ioan secretar |
|------------------------------|-------------------------------|--|--|

### EXPOZIȚIA: CALITATE



De cîteva zile în orașul nostru se află deschisă expoziția organizată de Consiliul local al sindicatelor, avînd ca temă calitatea produselor. La expoziție expun 18 întreprinderi din orașul nostru. Produsele de bună calitate și cu un aspect deosebit de plăcut atrag atenția vizitatorilor care se perindă pe aci într-un număr tot mai mare.  
ÎN CLIȘEU: un aspect de la standul întreprinderii „Refacerea”.

### Luna prieteniei romîno-sovietice

**Expuneri interesante**  
Mai zilele trecute, elevii de la Școala medie nr. 1 au ascultat o interesantă expunere. Tovarășul Daniel Nicolăieș, secretar al Comitetului regional UTM Banat, le-a vorbit despre vizita sa în Uniunea Sovietică. Folosînd în expunerea sa multe fapte văzute de el însuși, vorbitoarea a prezentat un tablou minunat al realizărilor uriașe obținute de poporul sovietic, sub conducerea glorioasă a partidului comunist, pe calea construcției comunismului.  
Tov. Daniel Nicolăieș a ținut o astfel de expunere și la Institutul pedagogic din orașul nostru.

### Dimineață de film

În cadrul Lunii prieteniei romîno-sovietice, duminică dimineață, la clubul uzinelor textile „30 Decembrie” a avut loc o dimineață de filme pentru copii.  
La această acțiune au participat peste 400 de copii ai oamenilor muncii din cartier și din întreprindere.

### CONFERINȚĂ

Numeroși locuitori din cartierul Drăgășani au fost prezenți în sala căminului cultural „Szabo Arpad”, pentru a participa la conferința despre „Cultura socialistă”. Conferința a fost ținută de învățătorul Nicolae Șerban.  
După conferința a rulat filmul sovietic „Flut meu se însoară”.

### Răspunzînd la întrebările colectivității

În cadrul Lunii prieteniei romîno-sovietice, la căminul cultural din comuna Curtici, brigada științifică raională a prezentat conferința „Urmasul avînt al științei și tehnicii sovietice”, prin care au fost date numeroase răspunsuri la întrebările puse de colectiviiștii în legătură cu automatizarea, electricizarea și chimizarea agriculturii sovietice.

SPORT SPORT SPORT SPORT

Championatul regional de volei

În categoria A la fotbal

I. C. A.—Elba Timișoara 3-0 (2, 5, 14)

Consumarea celei de-a VI-a etape a campionatului regional de volei, desfășurată duminică, 29 octombrie, a consemnat o nouă victorie pentru formația arădeană IOA.

Elderul campionatului a înfilit pe teren propriu formația timișoreană Elba. Timișorenii s-au prezentat foarte slab pregătiți și fiind depășiți din toate punctele de vedere de arădeni, care au și câștigat cu destul ușurință la scorul de 3:0.

În general, jocul a avut un nivel tehnic scăzut. Oaspeții au jucat cu oarecăr destul de slab. Dar nici jucătorii de la IOA nu s-au ridicat la nivelul posibilităților lor. Doar câteva faze s-au petrecut pe parcursul celor trei seturi care au cules aplauzele spectatorilor. În rest, joc mediocru, plin de greșeli.

După primul set, câștigat cu ușurință de formația IOA, jucătorii arădeni au primit cu multă ușurință restul partidei. Acest fapt era să-i coste chiar setul trei, pe care l-au câștigat la mare luptă și grație unor greșeli elementare de arbitraj.

Dintre învingători au jucat mai bine Seplean, Popa, Bista și Trofin.

În categoria B

A. S. Vagonul—ASMD Satu Mare 4-3 (1-2)

Deși handicapat de lipsa a trei titulari (Dodeanu, Macavei și Ourtu), formația arădeană de categoria B, AS Vagonul a obținut în etapa de duminică o proțioasă și meritată victorie în compania echipei ASMD Satu Mare.

Jocul a plăcut mult celor prezenți. A fost o partidă deosebit de disputată, cu acțiuni extrem de rapide care au alternat de la o poartă la alta. Satisfacția spectatorilor a fost cu atât mai mare cu cât în acest meci s-au înscris nu mai puțin de 7 goluri. Este un număr de goluri destul de mare, înțind cont de echilibrul de forțe de pe teren.

Indiferent de faptul că arădenii au egalat scorul (2:2) printr-un gol foarte discutabil, ei au meritat să câștige cele două puncte datorită voinței cu care majoritatea jucătorilor au luptat, precum și ca urmare a jocului prestat în general. Arădenii au avut ocazii mai multe de a înscori, au tras de mai multe ori la poartă. Șuturile lor nu au putut să-și atingă întotdeauna ținta datorită intervenției prompte a portarului sau a jocului de multe ori neregularitar al apărătorilor adversi.

Deși în meciul de duminică compartimentul cel mai activ și eficient din echipa AS Vagonul a fost atacul. Cel cinci înalțși, dirijați foarte bine de Ofriu și ajutați continuu de mijlocașul Oroszhegyi, au imprimat jocului un ritm susținut, cu repetate schimburi de locuri, fapt care a creat cu regularitate derută în rândurile jucătorilor adversi. Varga, iar apoi Andraș care l-a înlocuit, ambii juniori, au făcut dovada unor reale calități. Sînt doi tineri care, dacă so

Jocul desfășurat de cele două echipe — Dinamo Pitești și UTA — a plăcut mult celor aproximativ 7.000 de spectatori prezenți duminică pe stadionul din Rimnicu Vilcea. UTA a jucat mai tehnic, cu pașe mai precise, în schimb dinamoviștii au fost mai hotărâți, au luptat cu mai multă însuflețire, fapt care le-a asigurat până la urmă și victoria la scorul de 3-1. Linia lor de mijloc și a funcționat excepțional, alimentând cu regularitate cu mingi foarte utile, atacul.

Prima repriză de joc s-a desfășurat sub semnul unei perfecte egalități. Nici una din cele două echipe nu a reușit să fructifice vreoa ocazie. Scorul este deschis imediat la reluare de către textiliștii prin Czakó. Rezultatul nu se menține însă mult timp, deoarece dinamoviștii înțiază un contra-atac. Centrarea lui Corneanu este boxată de Faur. Mingea atinge la Halaglan care lucrează. În minutul 63, dinamoviștii beneficiază de o lovitură de 11 metri, transformată de Halmóvici, scorul devenind astfel 2-1 în favoarea lor. În minutul 70, șutul lui Florin înținește bara. După câteva minute, același Florin șutează puternic, obligându-l pe portarul piteștean să respingă cu multă dificultate. Corneanu înscrie cel de-al treilea gol pentru echipa sa în minutul 81.

În finalul partidei, UTA a domnât insistenț fără a putea înscori să mai modifice rezultatul. UTA a jucat în formația: Faur (din min. 80 Coman) — Szűcs, Băcuț, Neamtu — Kapaș, Sereș — Pop, Meikaș, Tîrlea, Florin, Czakó.

CLASAMENTUL

Steagul roșu	9	6	2	1	23:10	14
Petrolul	8	6	1	1	22:9	13
Dinamo Buc.	8	6	1	1	18:11	13
Progresul	9	5	1	3	19:7	11
Știința Cluj	9	3	3	3	19:15	9
Rapid	9	3	2	4	12:12	8
C.C.A.	8	3	2	3	19:16	8
Dinamo Bac.	9	3	2	4	7:11	8
Mineul	9	4	0	5	8:20	8
Știința T.	9	3	1	5	8:15	7
U.T.A.	9	3	0	6	10:14	6
Metalul	9	2	2	5	12:12	6
Jul	8	2	2	4	8:15	6
Dinamo Pit.	9	2	1	6	10:18	5

ETAPEA VIHOARE

Dinamo București—Petrolul, Steagul roșu—C.C.A. UTA—Rapid, Mineul—Metalul Tirgoviște, Dinamo Bacău—Știința Cluj, Progresul—Dinamo Pitești, Știința Timișoara—Jul.

vor preocupa în continuare de perfecționarea pregătirii lor, vor deveni în curînd cadre de bază ale echipei. Hăran, debutant în echipă, prezintă de asemenea, calități. Ne-a surprins în schimb jocul slab prestat de Negru. Acest jucător poate da un randament mult mai mare decât în meciul de duminică. El va putea să-și valorifice calitățile sale numai în măsura în care va renunța la jocul individual, ce-l caracterizează.

Apărarea gazdelor a constituit un compartiment cu multe breșe. Toate cele trei goluri înscriso de oaspești sînt rezultatul unor greșeli elementare. La primele două goluri întreaga apărare s-a retras în mod nejustificat pînă în apropierea caroului, dînd posibilitate centrului atacant Horvai să înscrie nestingherit. Cu siguranță că dacă Kiss ar fi fost atent, ar fi putut apăra cel de-al treilea gol, marcat de Rusu de la aproximativ 25 metri.

Cum a evoluat scorul? În timp ce fazele au alternat rapid de la o poartă la alta, în minutul 12, gazdele obțin consecutiv două cornere. Mingea expedită de Hăran din colțul terenului ajunge la Chitico, care cu capul o trimite la Oroszhegyi. Acesta înscrie din apropiere: 1:0.

E rîndul oaspeților să înscrie în plin joc echilibrat. Luban, fundașul dreapta, centerază pînă în fața porții lui Kiss. Horvai, nominalizat de nimeni, înscrie: 1:1. Același Horvai marchează din nou dintr-o acțiune personală, cu largul concurs al lui Dușan: 1:2.

La reluare, gazdele obțin egalarea prin Chitico, printr-un gol, așa cum am amintit și mai sus, discutabil. Alternanța scorului continuă însă. ASMD prela din nou conducerea prin golul marcat de Rusu în minutul 57: 2:3. Chitico aduce din nou egalarea rezultatului după numai un minut, iar Dușan înscrie golul victoriei în minutul 80: 4:3.

Oaspeții, din punct de vedere al jocului prestat de ei, au lăsat o impresie bună. Din punct de vedere al disciplinei lor sportive însă, au nemulțumit publicul spectator.

Au jucat formațiile: AS VAGONUL: Kiss — Juhasz, Dușan, Golovescu — Dumma, Oroszhegyi — Chitico, Chivu, Negru, Varga, (Andraș min. 67), Hăran. ASMD: Bruchental — Luban, Ola, Cozma — Biro, Dull — Vadász, Negru, Horvai, Rusu, Ince. Arbitrajul lui N. Constantinescu-București, slab.

Campionatul regional de fotbal

Teba—A. S. Banatul 3-2 (2-1)

Echipa de fotbal Teba a obținut duminică o proțioasă victorie în doplăsură. Arădenii au câștigat la Timișoara cu A. S. Banatul cu scorul de 3-2.

Golurile au fost marcate de Hönig (2) și Măcean pentru învingători, respectiv Sovăț și Sintimbreanu pentru timișorenii.

Laminorul Nădrag—I.C.A. 3-1

Avantajul de 1-0 menținut de echipa IOA pînă în minutul 65 prin golul marcat de Barna, nu a fost suficient pentru a și câștiga partida. Gazdele au egalat și apoi au marcat încă două goluri, câștigînd cu scorul de 3-1.

Progresul Pecica—Electromotor Timișoara 0-1

Progresul Pecica nu a reușit nici de astă dată să câștige nici măcar un punct, cu toate că după jocul prestat, merita acest lucru.

Miercuri, pe stadionul UTA

Derbiul local la juniori

Miercuri, 1 noiembrie, cu începere de la orele 15, pe stadionul UTA se înfîlțesc în meci de campionat de fotbal, echipele de juniori UTA și AS Vagonul.

Concurs de verificare a micilor gimnaști

Sub conducerea antrenorilor Mihai Botez și Gheorghe Dema, secția de gimnastică pentru copii a asociației sportive „Vagonul” desfășoară o activitate rodnică. Zece de copii în vîrstă de 4-14 ani se introduc aici în taină la gimnastică, una dintre cele mai frumoase discipline sportive. A devenit o tradiție ca în fiecare an, la sfîrșitul perioadei de pregătire, să se organizeze un concurs de verificare. Astfel, la recentul concurs de verificare, care a durat trei zile, au participat 84 de copii.

La sfîrșitul unor întreceri viu disputate s-au înregistrat următoarele rezultate: BAIEȚI 4-8 ANI: 1. Horia Clurea, 2. Ștefan Diviny, 3. Doru Sava, 4. Ștefan Gyurca. FETE 4-8 ANI: 1. Babi Cservényi, 2. Geta Tătar, 3. Ildiko Hegedus, 4. Adl Ungurean. BAIEȚI 8-12 ANI: 1. Francisc Henger, 2. Alexandru Kraft, 3. Ioan Szilagyi, 4. Mihai Dorca. FETE 8-12 ANI: 1. Cornelia Hristov, 2. Anca Dobozl, 3. Maria Fodor, 4. Maria Lengyel. JUNIORI 12-15 ANI: 1. Tiberiu Horvath și Iosif Rașca, 2. Ioan Popovici, 3. Stelian Crișan, 4. Ștefan Schröter, 5. Eugen Botez.

POSTAL

GHEORGHE TĂTARU, ICFT-Arad: Sesiunea dv. în legătură cu ospătăria „Ardealul” a fost justă. Conducerea TAPL a luat deja măsuri ca mîncarea să fie servită consumatorilor caldă, iar lucrătoria de la buctărie care avea o comportare necorespunzătoare față de consumatori, fiind la prima abatere de acest fel, a fost sancționată cu avertisment verbal.

Ing. GHEORGHE CIUREA, Fabrica de zahăr Arad: Străzile Remus și Brumărel sînt intradepărare frecvent circulate, dar întrucît ele sînt pavate nu au fost cuprinse în anul acesta în planul de asfaltare. Pentru evitarea prafului ce se formează pe aceste străzi, din cauza circulației, secția de gospodării comunale a Statului popular al orașului Arad a luat măsuri pentru ca propunerea dv. de a se stropi mal de cu apă pe aceste străzi, să fie realizată.

GHEORGHE LUPU, uzinele „30 Decembrie” Arad: Abaterile săvîrșite de cooperatorul Pavel Kristic, semnalate în scrisoarea trimisă de dv. redacției, au fost aduse la cunoștință conducătorii cooperativii Hîlgiena. Pentru aceste abateri conducerea cooperativii l-a sancționat cu avertisment în scris și la mutat în alt schimb de muncă.

PETRU ȘIMANDAN, Arad: În scrisoarea trimisă redacției se zărește lipsa din comerț a celor două aragaz. Secțiunea comercială a Statului popular al orașului Arad — căreia l-am înaintat sesizarea dv. — a luat măsuri necesare pentru o mai bună aprovizionare a unităților comerciale din orașul nostru cu aceste piese, astfel încît să se poată satisface cerințele populației.

IOAN DRAGOMAN, Arad: La fel ca fiecare cumpărător aveți și dv. obligația de a număra banii la casă. Procedînd în felul acesta puteți evita discuțiile ulterioare cu personalul magazinului din care vă aprovizionați. Pentru comportarea nesăbuită a dvs. ca casierii Gheorghina Minzat a avut-o față de dumneavoastră, conducerea OCL „Alimentară” a sancționat-o cu multăare scrisă.

Să pregătim din timp terenul pentru plantarea viței

Posibilitatea de a obține producții ridicate în pepinierile viticole este strîns legată de necesitatea aplicării la timp și în condiții optime a lucrărilor agrotehnice de bază.

Una din lucrările importante, de care depinde în mare măsură reușita producției în pepinieră este desfundatul terenului. Efectuarea desfundatului cu întirzire (arna) cînd solul este înghețat duce la obținerea unei lucrări de slabă calitate și la lipsa de randament în lucru. În timp de iarnă tractorul patinează, iar o dată că răsturnarea brazdelor prin desfundare se introduce în adîncime, fișii de teren înghețat. Aceste fișii, fiind izolate întrucîtva de mediul exterior, se dezgheață foarte greu, și datorită acestui fapt se menține temperatura scăzută în sol, pînă primăvara tîrziu. Într-un teren astfel desfundat plantații întîrzite. Vițele plantate în sol rece suferă și pormese neuniform în vegetație, iar o parte din ele nu se prind.

Sînt ani cînd din cauza acestor efecte negative s-au înregistrat pierderi care au ajuns pînă la 20 la sută. În urma cercetărilor științifice efectuate la stațiunile viticole s-a constatat că desfundatul terenului pentru școlile de vițe trebuie executat toamna, la adîncimea de 60 cm. Terenul desfundat în acest anolimp și la adîncimea amintită, asigură cele mai bune condiții în sol pentru plantarea vițelor altolte. Terenul rămîne peste iarnă în brazdă crudă, în el se acumulează cu ușurință apa din ploa și zăpezi, bulgării care rămîn deasupra terenului desfundat opresc zăpada spulberată de vînt, solul își mărește rezerva de hrană. Înghețul și dezghețul repetat din timpul iernii produce desfacerea bulgărilor și, ca urmare, solul se afînează pe toată adîncimea desfundăturii. Un astfel de sol se încălzește primăvara ușor și permite începerea plantatului mai devreme.

Muzee și expoziții

Muzeul regional poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10-13 și 16-19 la Palatul cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în alte zile numai înainte de masă.

În cadrul muzeului sînt deschise secțiile: Galeria de artă, Secția de istorie v-che și Muzeul Revoluției din 1948-49.

La Muzeul regional s-a deschis o expoziție de artă aplicată (sportelanuri, covoraș, mobilier etc.). Expoziția poate fi vizionată în fiecare duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10-13 și 16-19. Vizite în grup se pot face — la cerere — și în alte zile și ore.

Programul spectacolelor Teatrului de stat

Marți, 31 oct. orele 20: „În noaptea asta nu doarme nimeni”. — Abonament seria J. Miercuri, 1 nov. orele 20: „Răzvan și Vidra”. — Abonament seria H. Joi, 2 nov. orele 20: „Răzvan și Vidra”. — Abonament seria I. Simbăta, 4 nov. orele 20: „În noaptea asta nu doarme nimeni”. — Abonament seria E. Duminică, 5 nov. orele 16: „Lăsați-mă să cînt” — operetă — fără abonament. Duminică, 5 nov. orele 20: „În noaptea asta nu doarme nimeni”. Abonament seria H. Spectatorii neabonați pot obține bilete la orice spectacol din programul teatrului, prin agenția de bilete. Tel: 21-88. Spectacolele încep la ora fixată. După ridicarea cortinei accesul în sală se permite numai în pauză.



A mai rămas puțin timp pînă la venirea zilelor friguroase ale iernii. În aceste zile preocuparea colectivilor întreprinderilor se îndreaptă spre terminarea aplicării tuturor măsurilor prevăzute, astfel ca în timpul iernii munca să se desfășoare în cele mai bune condiții. Oare în această privință s-a făcut tot ce trebuia? Redăm mai jos constatările din rîndul-anchetă pe care redacția noastră l-a făcut în aceste zile în două întreprinderi din orașul nostru.

Lucrările sînt pe terminate

Collectivii fabricii de conservare „Refacerea” și-a organizat bine munca în privința pregătirii de iarnă. Planul de măsuri care a cuprins tot ce trebuia făcut în această privință, împărțit pe capitle și responsabilități cu termene de executare, a fost dezbătut cu toți cei ce răspund de efectuarea în bune condiții a acestor lucrări și aplicarea lor practic este îndeaproape urmîrită.

Din cele 41 de măsuri prevăzute, 32 au și fost aplicate, aceasta înafara celor cu caracter permanent. Există toate condițiile ca toate măsurile să fie realizate la timp.

Au fost făcute în această privință multe lucrări. S-a revizuit starea generală a cilindrilor și ele au fost reparate acolo unde a fost necesar, a fost asigurată conservarea utilajelor care nu vor lucra în această perioadă, stocul minime de combustibil e asigurat. Au fost amenajate magaziiile pentru depozitarea produselor finite ca astfel acestea să fie ferite de eventualele degradări pe care frigul iernii le-ar putea cauza. Pentru asigurarea materiei prime necesare au fost făcute contractările necesare și livrarea lor se va face pe baza graficelor stabilite.

Dacă aici lucrurile se prezintă în general, bine, mai sînt totuși amănunte care nu sînt încă puse la punct. Bunăoară, deși s-au revizuit ușiile și ferestrele, înlocuirea geamurilor acolo unde e necesar nu s-a putut face din cauză că nu s-a asigurat stocul necesar. E o situație care stîrnește nedumirire. E oare altă de greu de procurat 7-8 metri pătrați de sticlă? E greu de crocut. E vorba mai degrabă de neglijența celor ce trebuiau să asigure a-

Pregătirile pentru iarnă trebuie terminate la timp

muncitorilor pentru asigurarea condițiilor necesare unei bune desfășurări a activității în timpul iernii s-a ogîndit în faptul că în constatarea de producție ei au făcut propunerii concrete în această privință. Și nu numai că le-au propus, dar s-au și angajat să le execute, asigurînd terminarea lor înainte de termenul prevăzut. Așa, de pildă, muncitorii atelierului de întreținere au terminat înainte de termen, lucrările de reparații la uși, ferestre, etc. ca și revizuirea și punerea la punct a instalației de încălzire centrală.

Mai sînt lucruri de pus la punct

Deși la IOIL planul de măsuri a fost întocmit destul de tîrziu și lucrările pregătirii de iarnă au început doar cu aproximativ o lună în urmă, ritmul intens în care ele s-au desfășurat au făcut ca din cele 26 de măsuri prevăzute, 13 să fie deja total realizate, iar la altele șase se lucrează intens, ele fiind parțial terminate.

La secția garaj, la secția untărie, secția produse proaspete, pe ste tot unde a fost necesar au fost reparate ferestrele, ușiile, burjanele și jgheburile, au fost revizuite cazanele cu aburi, stocul de combustibil e asigurat, iar utilajele aflate în rezervă sînt bine conservate. Interesul

La secția garaj, la secția untărie, secția produse proaspete, pe ste tot unde a fost necesar au fost reparate ferestrele, ușiile, burjanele și jgheburile, au fost revizuite cazanele cu aburi, stocul de combustibil e asigurat, iar utilajele aflate în rezervă sînt bine conservate. Interesul

La cooperativele din Șiria

Rețeaua comerțului cooperatist a căpătat în anul regimului nostru o mare dezvoltare. Colectivii și cooperativele sînt în acest fel cu tot necesarul în gospodărie, fiecare magazin fiind aprovizionat din abundență cu tot felul de mărfuri. La magazinul din Șiria unde servește vinzătoarea Maria Ilmon, planul de desfacere a fost depășit pe luna trecută cu 10 procente, iar la magazinul metalo-chimic din centrul comunei — vinzător Ioan Ludae — planul a fost depășit cu 12 procente.

Și în noul magazin universal din satul Galșa (gestionar Valeriu Terentiu) se servește cu aceeași atenție și promptitudine spre satisfacția publicului cum-

părător. Aprovizionarea magazinelor se face din vreme în vreme în așa fel ca întotdeauna să existe în stoc mărfurile solicitate. Faptul că într-o singură lună s-au vîndut mărfuri în cele 16 magazine ale cooperativei în valoare de peste 1.200.000 lei, dovedește continua ridicare a nivelului de trai material și cultural al colectivităților noastre.

ȘTEFAN BĂDESCU, coresps.

De la Societatea științelor medicale

Societatea științelor medicale, filiala Arad, secția medicina generală, ține sîndina pînă la festivitate în cadrul Lunii prietenilor romîno-sovietice, azi, 31 octombrie, orele 19 la sediul filialei din strada Horia nr. 2, cu următoarele referate: 1. Metode sovietice medicale aplicate în întreprinderi. 2. Nouități în dermatologie. 3. Actualități în tratamentul bolii hipertensive.

C. R. R. Centrul Regional de Recepționare a produselor Agricole Banat

cu sediul în TIMIȘOARA, str. Gheorghe Lazăr nr. 26.

ANGAJEAZA

merceologi principali pentru sectorul de contractare

Condițiile de angajare:

- Studii medii.
- 3 ani vechime în funcții economice.

Salarizare și încadrare contract HCM 1053/1960.

Cel interesat se vor adresa la serviciul personal C.R.R. Timișoara.

Școala profesională de mecanici agricoli de pe lingă S. M. T. Aradul Nou

ANGAJEAZA:

- 2 Maiștrii mecanici instructori (atelier școlii)
- 1 Pedagog
- 1 Profesor de specialitate mecanică

Informații la secretariatul școlii, Aradul Nou, (Sîntcolaul Mîc) str. Tractorul roșu nr. 65.

U. R. C. M. Banat cu sediul în Timișoara, str. Dimitrov nr. 4

Telefon 47-78

Vinde din stoc supranormativ următoarele materiale fără repartiție

Burghii coarbe 15 mm buc.	9,	Sorburi cu site buc.	8,
" " " 22 mm " "	22,	Racorduri fixe " "	8
" " " 24 mm " "	13,	Hidrați " "	0,
" " " 26 mm " "	4,	Fișe pentru furtun C 2 " "	20,
" " " 28 mm " "	2,	Fișe pentru furtun C " "	40,
" " " 30 mm " "	7,	Fișe pentru furtun C " "	50,
" " " 12 mm " "	5,	Freze modul melc 20 mm " "	1,
Freze modul 2,22 mm " "	18,	Freze modul melc 14 mm " "	1
Racord retular " "	19,	Freze modul melc 8 mm " "	4,

Orice informație suplimentară cereți la adresa de mai sus.

# DAREA DE SEAMĂ

## prezentată de tovarășul Ioan Baba, prim-secretar al Comitetului orașenesc de partid

(Urmare din pag. 1 a)

tuează comisiile de la uzinele „Gh. Dimitrov”, „30 Decembrie”, „Teba” și altele.

Industria orașului nostru produce în acest an de 6 ori mai mult decât în anul 1948 și de 11 ori mai mult decât în anul 1938, ceea ce înseamnă că astăzi producția anului 1938 se realizează de către întreprinderile orașului în aproximativ 38 de zile.

Comitetul orașenesc, luptând pentru aplicarea în viață a hotărârilor celui de-al III-lea Congres al partidului și a sarcinilor izvorite din Directivele Comitetului Central al PMR, privind îmbunătățirea continuă a calității produselor, a stabilit în fiecare întreprindere un complex de măsuri care au mobilizat muncitorii, inginerii și tehnicienii pentru o producție de calitate tot mai superioară.

Ca urmare a acestor măsuri, nivelul tehnico-calitativ al produselor s-a îmbunătățit, ceea ce, arată că eforturile depuse în acest sens de către oamenii din orașul nostru nu au rămas zadarnice.

Darea de seamă evidențiază și prin acest sens întreprinderile „Gh. Dimitrov”, „I. Ranghet”, „PROFIL”, „Gh. Doja”, uzinele „30 Decembrie”, „Teba”, „Refacerea”, „IC Abator”, „IOIL”, „Fructexport” și „Tricolor roșu”.

Marca produselor livrate de aceste întreprinderi obligă organizațiile de partid, pe comunistii și în general pe toți salariații, să depună și în continuare eforturi sporite pentru continuarea perfecționării și modernizării acestor produse, cu scopul de a le asigura calitatea și performanțele necesare, care să fie la nivelul tehnicii mondiale.

De rezultatele întrecerilor tehnice noi și ale creșterii productivității muncii, se oglindesc în reducerea prețului de cost, care constituie unul din indicii de bază cei mai importanți în activitatea economică a întreprinderilor.

În urma Directivei Comitetului Central al PMR cu privire la criteriile principale ale întrecerilor socialiste, colectivele din orașul nostru, sub îndrumarea organizațiilor de partid și a angajamentului ca pe anul în curs să realizeze economii suplimentare, prin reducerea prețului de cost, în valoare de 15.855.000 lei. Angajamentul luat pe întregul an la preț de cost, a fost realizat și depășit la numai trei trimestre, obținându-se economii peste plan în valoare de peste 18 milioane lei. Cele mai bune rezultate le-au obținut colectivele de muncă de la „Tricolor roșu”, Fabrica de confecții, Centrul mecanic, fabrica de ceasuri „Victoria” și altele.

În darea de seamă s-a arătat că pe lângă rezultatele bune obținute, în unele întreprinderi se mai manifestă încă deficiențe în procesul de producție.

Astfel, la uzinele „I. Ranghet” și „Gh. Dimitrov” se înregistrează încă pierderi destul de mari, procentul de rebuturi e încă prea ridicat. Problema calității produselor produselor dorit la unele întreprinderi din orașul nostru: „Flerarul”, Abator, IOIL, „Electrometal”, „Libertatea” și altele.

Realizarea prețului de cost nu a constituit o preocupare permanentă a unor colective de muncă din întreprinderile orașului nostru. Astfel, la uzina „I. Ranghet”, ca urmare a deficiențelor din organizarea procesului de producție, nu s-a asigurat decalajul necesar între secțiile și atelere, iar prin neorganizarea temeinică a fiecărui loc de muncă întreprinderea nu și-a realizat planul de producție, în schimb prețul de cost a înregistrat o depășire simțitoare.

Lipsiri asemănătoare se mai întâlnesc la fabrica „Libertatea”, „Refacerea”, IOIL și altele. În continuarea dării de seamă s-a criticat faptul că pe primele 9 luni ale acestui an nu au fost realizate în întregime beneficiile planificate. Această situație se datorește în mare parte nerealizării planului de producție, nelivrării și necășării integrale a producției executate de către unele întreprinderi. Colectivele de conducere din aceste întreprinderi care au asemenea lipsuri, au obligația ca până la sfârșitul anului să depună eforturi sporite pentru recuperarea nerealizărilor înregistrate până în prezent.

Preocuparea partidului nostru pentru dezvoltarea bazelor tehnico-materiale a socialismului se reflectă cu prisosință și în orașul nostru. Astfel, din totalul investițiilor, în acest an, un volum de 80 la sută reprezintă lucrări din industrie.

In ceea ce privește realizările pe primele 9 luni ale anului 1961, trebuie remarcat însă faptul că planul de investiții a fost realizat numai în proporție de 93 la sută pe total și 86 la sută la poziția construcțiilor montaj.

Din fondurile întreprinderilor au fost construite și date în folosință în anul 1960-1961 un număr de 378 apartamente, urmând ca până la sfârșitul anului numărul lor să crească la peste 500.

Nerealizarea planului de investiții este urmarea faptului că șantierelor slab organizate și aprovizionate cu materiale, iar unii beneficiari nu au asigurat documentația și finanțarea internă. Pe șantierelor de construcții se mai face încă risipă de material. Termenul de dare în folosință se prelungește nejustificat, calitatea lucrărilor și, în special, lucrările de binate, instalații și finisare, nu sînt la nivelul cerințelor actuale.

În continuare, darea de seamă s-a ocupat de realizările obținute în îmbunătățirea gospodăririi orașului. Se subliniază faptul că mijloacele de transport în comun au crescut cu 4 vagoane de tramvai de mare capacitate, 15 remorci, 5 autobuze și 3 autoturisme și că în anul 1960-1961 au fost pavate și asfaltate în orașul nostru un număr de 61 străzi.

În același timp, darea de seamă critică unele deficiențe care încă se constată în special în întreprinderea fondurilor de locuințe. Ținând seama de eforturile pe care statul nostru le face în domeniul construcțiilor de locuințe, este necesar ca statul popular să acorde mai multă grijă întreținerii și conservării fondului de locuințe existent, prin executarea de reparații curente și să satisfacă în mai mare măsură și operațiunile cerințele justificate ale locatarilor.

Ca urmare a măsurilor luate de partid și guvern, privind mărirea salariilor și pensiilor, reducerea impozitelor și a prețurilor de vânzare la o serie de sortimente, bunăstarea oamenilor muncii a crescut simțitor. Acest lucru se concretizează și prin faptul că, în perioada care a trecut de la ultima conferință orașenescă, volumul total al desfacerilor de mărfuri a crescut în anul 1960 cu 68 milioane lei, față de anul 1959, iar pe primele trei trimestre ale anului curent cu 104 milioane lei față de perioada corespunzătoare a anului 1959.

O creștere serioasă a volumului desfacerilor de mărfuri se constată în sectorul alimentar și industrial, unde în decursul acestui an s-au desfășurat cu 12 la sută mai multe produse alimentare și cu 45 la sută mai multe produse industriale decât în anul 1959. În perioada ianuarie-septembrie 1961 oamenii muncii din orașul Arad au cumpărat mobilă în valoare de peste 18 milioane lei, peste 5000 biciclete, peste 900 motociclete, peste 330 frigider, aproape

### Creșterea capacității de acțiune și de luptă a organizațiilor de partid

Organizația orașenescă de partid se prezintă în fața cerințelor cu rezultate însemnate în creșterea numerică și calitativă a partidului, în întărirea continuă a unității sale politice și organizatorice.

Creșterea rolului conducător al organizațiilor de partid în toate domeniile de activitate este urmarea firescă a aplicării în viață de către Comitetul orașenesc de partid a hotărârilor hotărâri ale celui de-al III-lea Congres al PMR și ale planelor Comitetului Central al PMR, ținute după Congres.

Compoziția muncitorească a organizațiilor orașenești s-a îmbunătățit față de situația care a fost la conferința din 1959. Îmbunătățirea compoziției sociale a determinat creșterea capacității de acțiune și de luptă a organizațiilor orașenești de partid, care se reflectă în felul cum organizațiile de bază conduc munca politică, cum răspund membrilor și candidaților de partid la chemările organizațiilor de bază, la lupta pentru traducerea în viață a hotărârilor partidului.

Participarea membrilor și candidaților de partid la activități este mai activă, frecvența pe oraș crescând la 93,9 la sută, cu 1 la sută mai mare ca la conferința orașenescă din anul 1959.

De asemenea, a crescut în mod simțitor numărul aceluia care participă la discuții, cit și calitatea discuțiilor. În adunările generale se folosește cu mai mult curaj critica și auto-critica, membrii de partid luând poziții combative față de lipsurile și fac propuneri concrete pentru îmbunătățirea muncii.

În ce privește creșterea rîndurilor organizațiilor de partid,

2000 mașini de spălat și altele. Este deosebit de îmbucurător și trebuie scos în evidență faptul că în sectorul industrial creșterea se înregistrează la articolele în valoare mare și de durată îndelungată. Aceasta denotă că oamenii muncii, mal bine hrăniți și îmbrăcați, își satisfac din ce în ce mai mult cerințele de uz casnic și tehnic.

Ocupându-se în continuare, de problemele agriculturii din cartierele și comunele aparținătoare orașului, darea de seamă a arătat că, în perioada care a trecut de la ultima conferință orașenescă de partid, au fost obținute succese în transformarea socialistă a agriculturii. În prezent sectorul socialist al agriculturii de pe raza orașului cuprinde 99,4 la sută din suprafața arabilă și 98,72 la sută din numărul de familii de țărani muncitori.

Un rol important l-au avut în opera de colectivizare a agriculturii exemplul pozitiv al gospodăriilor agricole colective frunzate, al gospodăriilor agricole de stat și ajutorul stațiilor de mașini și tractoare. Gospodăriile agricole de stat au reușit să obțină în 1961 o producție de peste 2.000 kg grâu la ha. Producții mai mari au obținut, deosebi, GAS Aradul Nou și GAS Vladimirescu. Rezultate bune au obținut gospodăriile agricole de stat și în producția sectorului zootehnic. Astfel, GAS Vladimirescu și-a îndeplinit planul la producția de lapte pe anul 1961, până la 1 septembrie a.c.

Comitetul orașenesc de partid s-a ocupat permanent de consolidarea economico-organizatorică a gospodăriilor agricole colective, ajutându-le să obțină an de an producții sporite la ha.

Fondul de bază indivizibil al gospodăriilor agricole colective a crescut din 1958 cu 40 la sută.

În ce privește sectorul zootehnic, efectivul de animale a crescut față de anii precedenți fără a se realiza însă sarcina planificată la suta de hectare. Aceasta se datorește faptului că gospodăriile agricole colective nu au folosit toate condițiile și posibilitățile de care dispun.

Un alt sector care aduce gospodăriilor agricole colective însemnate venituri, este cel legumicol. Dezvoltarea acestuia este însă sub posibilitățile pe care le oferă condițiile de pe raza orașului. Din această cauză retribuția în bani a zilei-muncă pentru colectivități este sub media realizată pe regiune.

Ținând cont de lipsurile care se mai manifestă în sectorul agriculturii, Comitetul orașenesc de partid și comitetul executiv al Statului popular orașenesc, vor trebui să analizeze la fiecare gospodărie agricolă colectivă în parte ce măsuri politice și organizatorice sînt necesare pentru întărirea economico-organizatorică și sporirea veniturilor colectivităților.

Rezultate bune în munca de primire și îmbunătățirea compoziției sociale au obținut organizațiile de bază de la „Teba”, „Tricolor roșu”, uzinele „Gh. Dimitrov”, „30 Decembrie”, Depoul de locomotive, Fabrica de confecții, Uzina electrică și altele. Cu toate rezultatele pozitive obținute de organizațiile de partid în munca de primire în producție, inovatori, raționalizatori, oameni de cultură și artă.

Comitetul orașenesc de partid, călăuzit de hotărârile CC al PMR, a aplicat, în întreaga sa activitate, principiile și normele leniniste în conducerea muncii de partid, ținînd cu regularitate ședințele de birou și plenary de comitet. Dezbătînd problemele în ședințe largite cu activii, a dezvoltat inițiativa comunistilor, contribuind la creșterea cadrelor, la întărirea legăturii între organele de partid și masele de comunisti și oamenii muncii fără de partid.

În perioada analizată, organizațiile de bază au obținut rezultate pozitive și în folosirea largă a activului fără de

partid. Acest activ a fost atras în munca pentru rezolvarea sarcinilor ce au stat în fața organizațiilor de bază.

O însemnată deosebită pentru întărirea legăturilor partidului cu masele largi de oameni al muncii o au organizațiile de masă a căror rol a crescut și continuă să crească odată cu dezvoltarea societății noastre spre socialism.

Pentru asigurarea introducerii liniei politice a partidului în activitatea organizațiilor de masă, în conducerea acestora au fost aleși cei mai buni membri de partid, cu experiență în munca de conducere a organizațiilor de masă, iubii și stimaiți de muncitori.

Comitetul orașenesc și organizațiile de bază au îndrumat în permanență activitatea comunistilor din conducerea comitetelor de sindicat pentru ca aceștia să asigure mobilizarea maselor la acțiunile întreprinse de partid și guvern. S-a analizat periodic felul cum muncesc aceștia, cum se ocupă de organizarea și desfășurarea întrecerilor socialiste și a competițiilor de producție. În întrecerile socialiste pe raza orașului sînt antrenate peste 80 la sută din numărul muncitorilor. Comite-

teletle sindicale s-au ocupat de crearea unor condiții de muncă cât mai bune, de tehnica securității și calitatea muncitorilor, de problemele social-culturale.

În munca Consiliului local sindical și a comitetelor de întreprinderi se manifestă însă și unele lipsuri în ce privește organizarea întrecerilor socialiste care, în multe locuri, are un caracter formal. Comiteetele sindicale nu sînt ajutate suficient de organizațiile de partid și Consiliul local sindical pentru ridicarea muncii sindicale la nivelul sarcinilor puse de partid.

În ce privește conducerea de către partid a organizațiilor UTM Comitetul orașenesc de partid și organizațiile de bază s-au preocupat de educarea tineretului, de calificarea lui, de cultivarea unei atitudini juste față de muncă. Ca rod al acestei preocupări, în orașul nostru activează 285 brigăzi de muncă patriotică, care au o-

### Pentru un nivel cât mai înalt al muncii ideologice și culturale

Congresul al III-lea al partidului a pus în fața poporului sarcini complexe a căror îndeplinire cere membrilor și candidaților de partid să posede cunoștințe temeinice în domeniul politic și ideologic, tehnic și economic, să înțeleagă profund problemele ce se ridică în legătură cu întărirea bazelor tehnico-materiale a socialismului, cu încheierea procesului de fabricare a relațiilor socialiste în întreaga economie națională, formarea și dezvoltarea conștiinței socialiste.

În această direcție munca ideologică și ideosebi propagandă de partid, are un rol important. În anul de învățămînt 1960-1961 au fost cuprinși în învățămîntul de partid 92 la sută din totalul membrilor și candidaților de partid precum și un număr însemnat de oameni ai muncii din activul fără de partid.

Comitetul orașenesc de partid a acordat o mare atenție studiului pregătirii politice-ideologice a cadrelor. Peste 200 activiști de partid, de stat și din economie au fost cuprinși în cercuri de studiu individual și la universitatea serială de marxism-leninism. În organizarea și desfășurarea învățămîntului de partid atenția principală a Comitetului orașenesc a fost îndreptată spre asigurarea purității ideologice și politice a învățămîntului UTM, majoritatea propagandistilor au fost selecționați din rândurile membrilor și candidaților de partid, tovarășii cu un nivel politic și ideologic corespunzător.

Organizațiile de partid au fost îndrumate să se ocupe mai îndeaproape de educarea tineretului și de controlul desfășurării învățămîntului UTM. S-a ajuns astfel ca învățămîntul UTM să se desfășoare în condiții mult mai bune.

Comitetul orașenesc a acordat o mare atenție muncii în rîndul intelectualilor, mobilizîndu-i la îndeplinirea sarcinilor concrete puse de partid în opera de construcție a socialismului. Printre măsurile întreprinse în vederea formării și dezvoltării conștiinței socialiste a intelectualității noastre, se numără organizarea învățămîntului ideologic pe ramuri de profesii, pentru cadre didactice, medici, tineri, oameni de artă etc., cărora li s-au predat lecții și conferințe privind politica partidului nostru, legate de problemele principale ale muncii în domeniile de activitate.

Organizațiile de bază din școli, spitale, uzine, instituții de stat, prin filialele SRSC și ASIF, Consiliul orașenesc ARUS, au atras în munca sute de intelectuali. Majoritatea intelectualilor din orașul nostru își pun cunoștințele, talentul și priceperea în slujba ridicării nivelului cultural al oamenilor muncii. S-a îmbunătățit munca de propagare a cunoștințelor științifice în cartiere și la sat.

Comitetul orașenesc a îndrumat munca de creație a artiștilor plastici, scriitorilor și colorații creatori de artă. În lucrările lor, se reflectă în mai mare măsură realitățile vieții noastre noi.

Darea de seamă s-a ocupat în continuare de munca politică și cultural-educativă de masă, care are ca scop să-i ajute pe oamenii muncii să cunoască documentele partidului, sarcinile concrete ce decurg din ele și să-i mobilizeze la traducerea acestora în viață.

În activitatea pe care o desfășoară organizațiile de bază folosesc un mare număr de agitații recrutate dintre cei mai pregătiți membri și membri de partid. Pentru înarmarea agitatorilor cu sarcinile economice și politice, care au stat în fața organizațiilor de partid, au fost organizate cursuri și instrucții pe ramuri de producție, și au fost expuse în fața lor lecții de către membrii biroului Comitetului orașenesc și alți activiști de partid.

În desfășurarea concretă a muncii de agitație, un accent deosebit s-a pus pe munca politică de la om la om, pe organizarea de convorbiri ale agitatorilor cu oamenii muncii pe teme de producție, ale politicii interne și internaționale. Rezultate bune în această direcție au obținut agitatorii de la uzinele „30 Decembrie”, „Gh. Dimitrov”, „I. Ranghet”, „7 Noiembrie” și din alte întreprinderi, care au contribuit la mobilizarea muncitorilor în întrecerea socialistă.

Au fost obținute rezultate pozitive și în ceea ce privește legarea agitației vizuale de sarcinile concrete ale politicii partidului, specifice întreprinderilor și instituțiilor.

În munca de popularizare și răspundire a experienței pozitive, precum și în criticarea lipsurilor, un aport însemnat îl aduc și gazetele de perete, organe de presă ale organizațiilor de bază și ale comitetelor sindicale.

Comitetul orașenesc a luat măsuri de îmbunătățire a activității gazetelor de perete, prin instruirea colectivelor de redacție și a corespondenților acestora, pe ramuri de producție. Datorită măsurilor luate, în aproape toate întreprinderile gazetele de perete susțin prin articolele lor, lupta colectivă de muncitori, tehnic și ingineri, pentru realizarea sarcinilor ce le revin.

Cu toate rezultatele bune obținute, Comitetul orașenesc consideră că în munca politică de masă mai sînt lipsuri care trebuie înlăturate. Munca politică de masă se desfășoară uneori la împlinire și nu cuprinde toate sferile de activitate. Mai sînt apoi cazuri cînd agitația politică de masă nu are un caracter concret. Nu s-a imprimat peste tot o suficientă operativitate în informarea oamenilor muncii asupra problemelor politice interne și internaționale. Este necesar ca în viitor să se acorde ajutor mai concret organizațiilor de bază în vederea creșterii combativității și intrinsecității muncii politice de masă, față de lipsuri, față de atitudinile de indisciplină și delăsare în muncă.

O contribuție de seamă la înlăturarea obiectivelor planului de stat, la formarea și dezvoltarea conștiinței socialiste a maselor, la lichidarea influenței educației și moralei burgheze din conștiința oamenilor, o are activitatea culturală de masă. Pe baza hotărârilor Conferinței orașenești de partid din anul 1959, s-au luat măsuri de întărire a bazelor materiale a muncii culturale și artistice. A fost terminată restructurarea Teatrului de stat, au fost renovate și modernizate localurile filarmonei și al teatrului de marionete, cluburile, căminele culturale. Colțurile roșii au fost dotate cu materiale necesare organizării unei bogate activități culturale-educative.

Ca urmare a acestor măsuri a crescut mult numărul formațiilor artistice de amatori, a oamenilor muncii tineri și vîrstnici, români și din rîndurile minorităților naționale, care activează în aceste formații. S-a îmbogățit reperoriul formațiilor artistice și s-a îmbunătățit simțitor conținutul programelor prezentate.

O activitate culturală educativă tot mai bogată în conținut, axată pe problemele principale ale sarcinilor economice și politice, se desfășoară la cluburile „Gh. Dimitrov”, „Teba”, „30 Decembrie”, Centrul mecanic, căminele culturale din Pîrneaș, Tudor Vladimirescu și altele.

Nu peste tot însă rezultatele sînt la fel de bune. În multe întreprinderi și instituții, la unele cămine

culturale din cartiere și comune, munca culturală de masă nu este încă la nivelul sarcinilor actuale. La cluburile CFR și „7 Noiembrie”, la căminele culturale din Grădiște, Gal, Pîrneaș, Sînceni, și altele, munca culturală este organizată formal, la împlinire.

Organizațiile de partid din întreprinderi, cartiere și comune trebuie să îndrume și de zi cu zi activitatea cluburilor și căminelor culturale, să veghere ca această activitate să fie pătrunsă de spirit pașnic, să cuprindă manifestări culturale-artistice menite să educe masele în spiritul patriotismului și internaționalismului proletar, să grîie pentru avântul obștesc, al vigilenței față de uneltirile dușmanilor păcii și al socialismului. O contribuție de seamă la culturalizarea maselor au adus cele trei instituții de artă din orașul nostru, care au prezentat oamenilor muncii, de cele mai multe ori spectacole de un ridicat nivel ideologic și artistic.

Dacă, în general, reperoriul acestor instituții de artă a corespuns cerințelor, ele nu au oferit însă, întotdeauna, spectacolele cele mai potrivite și valoroase pe scene. Conducerea Teatrului de stat a dat dovadă de o insuficiență orientare politică, atunci cînd a inclus în reperoriu unele piese fără valoare educativă. Problema principală în instituțiile de artă rămîne și pe viitor îmbunătățirea continuă a reperoriului, spre a necetăta a exigenței față de conținutul ideologic și interpretarea artistică la un nivel superior.

Comitetul orașenesc de partid a acordat o atenție deosebită îmbunătățirii procesului instructiv-educativ din școli, conținutului ideologic și științific al învățămîntului de cultură generală.

Statul popular a alocat importante fonduri pentru dezvoltarea bazelor materiale a învățămîntului din orașul nostru. Spațiul de școlarizare a crescut cu noi săli de clasă și laboratoare unde școlarii învață cu bucurie și plăcere, iar în comunele Livada și Pîrneaș s-au înființat noi școli de 7 ani.

Correspunzător necesităților crescînde de cadre muncitorești, s-au luat măsuri de îmbunătățire a procesului de învățămînt în școlile profesionale și tehnice. Tot mai mulți sînt tinerii muncitori care și completează studiile în școlile medii, serale și în învățămîntul superior. Trebuie să arătăm însă că pe lângă rezultatele pozitive obținute în instruirea și educarea elevilor, în învățămîntul de cultură generală, profesional și tehnic, se manifestă încă și unele lipsuri. Deși Comitetul orașenesc de partid a îndrumat organizațiile de bază din școli să pună accent pe însușirea de către elevi a lecțiilor, pe perfecționarea metodelor de predare de către cadrele didactice, aceste sarcini n-au fost îndeplinite în totalitate, din care cauză numărul elevilor cu medii mici și mediocre este destul de ridicat. Partidul și guvernul au pus în fața școlii sarcina mobilă de a se ocupa de formarea și educarea tinerii generații de viitori constructori ai comunismului. Trecea la învățămînt general de opt ani cere organizațiilor de partid din școli să se ocupe și de zi cu zi de educarea marxist-leninistă a cadrelor didactice, de perfecționarea metodelor pedagogice și de îmbogățirea continuă a cunoștințelor de specialitate.

În îndeplinirea sarcinilor care ne-au stat în față, a arătat în continuare darea de seamă, am fost în permanență ajutați de către Comitetul regional de partid prin membrii biroului Comitetului regional și aparatul său, care au participat la planarea comitetului și la ședințele de birou, dînd prețioase indicații pentru îmbunătățirea muncii noastre.

Visata făcută în orașul nostru de către conducerea de partid și de stat, în frunte cu tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Doj, a constituit pentru întreaga organizație orașenescă de partid un sprijin deosebit de prețios prin sfaturile și îndrumările pe care ni le-au dat pentru activitatea noastră de vîitor.

Aprecierile făcute activității organizației orașenești de partid ne-au mobilizat și ne mobilizează ca să muncim cu toată înțelegerea pentru dezvoltarea producției industriale și agricole, pentru continua înfrumusețare a orașului nostru, pentru înălțarea artei și culturii socialiste, pentru a face viața oamenilor muncii din orașul nostru cât mai frumoasă și îmbelșugată.

Pășim cu încredere în viitorul luminos deschis de hotărârile Congresului al III-lea al P.M.R. Strîngi unii în jurul Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Doj, să ne consacram întreaga energie și putere de muncă pentru desăvîrșirea construcției socialiste patrie — Republica Populară Romînă.

În perioada analizată, organizațiile de bază au obținut rezultate pozitive și în folosirea largă a activului fără de

# Raportul prezentat de Frol Kozlov cu privire la modificările în statutul Partidului Comunist al U.R.S.S.

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința din dimineața zilei de 28 octombrie a Congresului al XXII-lea al P.C.U.S., Frol Kozlov, membru al Prezidiului și secretar al C.C. al P.C.U.S., a prezentat raportul cu privire la modificările în statutul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Raportul a constat că „Congresul a aprobat întru totul și pe deplin linia politică și activitatea practică a C.C. al P.C.U.S. în domeniul politicii interne și externe”, a aprobat în unanimitate noul Program al P.C.U.S. — „rod al gândirii creatoare colective a întregului partid și a Comitetului său Central Leninist, în frunte cu foștii Hrușciov”.

Discutarea la Congres a problemei modificărilor în statutul P.C.U.S., a spus F. R. Kozlov, este cu totul firească „Noul Program impune partidului și tuturor comunistilor cerințe noi, mai înalte”.

Frol Kozlov a amintit că Statutul în vigoare a fost adoptat în 1952 la Congresul al XIX-lea al partidului, la care Nikita Hrușciov a prezentat raportul „Modificări în Statutul P.C. (b) al U.R.S.S.”.

„Principiile organizatorice leniniste fundamentale ale structurii și activității partidului, întrucâtva în statutul aflat în vigoare, rămân imuabile”, a arătat F. Kozlov. Proiectul de Statut supus spre examinare Congresului al XXII-lea dezvoltă aceste principii.

„În acești ani P.C.U.S. a crescut sub raport numeric, s-a înălțat sub raport ideologic și organizatoric. După ce a lăsat urme în cultura personalității lui Stalin, partidul a restabilit pe de-a-ntregul normele leniniste ale vieții de partid și principiul conducerii colective, s-a unit și mai strâns în jurul Comitetului Central Leninist”.

P.C.U.S. — partidul clasei muncitoare — a devenit partidul întregului popor sovietic. „Acesta este cel mai mare rezultat al dezvoltării istorice a partidului nostru, al victoriei depline și definitive a socialismului în U.R.S.S.”.

P.C.U.S. este o parte componentă, de necesitate, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Întreaga lui istorie este îndepărtată de către partid, în fapt a datoriei sale internaționale față de mișcarea comunistă și muncitorească internațională. P.C.U.S. contribuie activ la înfrângerea unității mișcării comuniste internaționale, a legăturilor frățești cu marea armată a comunistilor din toate țările, își coordonează acțiunile cu eforturile celorlalte deștășăminte ale mișcării comuniste mondiale în lupta comună pentru pace, democrație și socialism”.

F. R. Kozlov a arătat că „în condițiile actuale creșterea nemăsurată a marelui rol al partidului comunist și răspunderea sa față de partid și popor, crește importanța titlului de membru de partid”.

„Partidul își va completa și de acum înainte rindurile cu cei mai conștienți și activi membri ai societății”.

Raportul a dat citire primului paragraf al proiectului de statut. „Membru al P.C.U.S. poate să fie orice cetățean al Uniunii Sovietice care recunoaște Programul și Statutul partidului, participă activ la construirea comunismului, activează într-una din organizațiile de partid, îndeplinește obligațiile partidului și plătește cotizația”.

Acest paragraf, a arătat el, păstrează pe deplin principiul leninist al calității de membru de partid. În această formulare elementul nou constă în definiția că membru de partid poate să fie orice cetățean al U.R.S.S., care participă activ la construirea comunismului”.

În proiectul de statut al P.C.U.S. se pun pe primul plan îndatoririle membrului de partid în ceea ce privește munca obștească, producția, crearea bazelor tehnico-materiale a comunismului”.

Una din cele mai importante îndatoriri ale membrului de partid, a declarat în continuare F. R. Kozlov, este „dezvoltarea criticii și autocriticii, lupta împotriva atitudinii de paradă, a înfumurării, autoînălțării, burocratismului, a tendințelor înguste locale”. Proiectul de statut nu proclamă numai dreptul membrului de partid de a se folosi liber de dreptul de a critica pe oricare comunist, indiferent de funcția ocupată de acesta, ci și să garantează acest drept

„Comunistul trebuie să lupte împotriva rămășițelor naționalismului și sovinișmului, să contribuie prin vorbă și faptă la întărirea prieteniei popoarelor U.R.S.S., a legăturilor frățești ale poporului sovietic cu popoarele țărilor lagărului socialist, cu proletarii și oamenii muncii din toate țările”.

Proiectul de statut a fost completat cu o serie de prevederi care trebuie să ridice și mai mult

răspunderea organizațiilor de partid pentru primirea în partid. „Datorită intensificării vieții ideologice în partid, întăririi disciplinei de partid, creșterii nivelului de conștiință al comunistilor, în ultimii ani s-a redus simțitor numărul cazurilor de excludere din P.C.U.S.”, a comunicat Frol Kozlov.

Pentru a se crea garanții împotriva unei aplicări nejustificate a măsurii extreme de sancțiune pe linie de partid — excluderea din partid — și a se ridica răspunderea organizațiilor de partid pentru soarta comunistului, în proiectul de statut a fost introdusă o nouă prevedere: „Hotărârea unei organizații de bază cu privire la excluderea din partid se consideră adoptată dacă în favoarea ei vor vota nu o simplă majoritate, ci cel puțin două treimi din membrii de partid prezenți la adunare”.

În proiectul de statut este promovată consecvent ideea extinderii principiilor democratice în viața partidului, „ca o condiție hotărâtoare pentru ridicarea continuă a activității și înălțării tuturor organizațiilor de partid și alungarea tuturor comunistilor la o muncă de partid vie, creatoare”.

„Baza de neclintă a structurii organizatorice a partidului o constituie principiul leninist al centralismului democratic” — a subliniat raportorul. „O importanță excepțională are teza din proiectul de statut, potrivit căreia principiul suprem al conducerii de către partid îl constituie conducerea colectivă care ferește partidul, toate organele sale, de adoptarea unor hotărâri și acțiuni unilaterale, subiective”.

„Procesul de înnoire a organelor de conducere trebuie să devină o normă a vieții de partid”, a declarat raportorul.

El a subliniat că justele acestui sistem este evidentă. „În muncă de conducere trebuie să ajungă permanent forțe noi, activiști care cresc, cu înălțare”.

Totodată proiectul de statut prevede că dilerii activiști ai partidului, lucrătorii de partid, în virtutea prestigiului lor recunoscut, a înaltelor lor însușiri politice și organizatorice, pot fi aleși și pe un termen mai îndelungat în organele conducătoare.

În proiectul de statut se subliniază — a arătat Frol Kozlov — că, cu cât este mai înaltă funcția de partid pe care o ocupă un comunist, cu atât mai mare este răspunderea sa.

F. R. Kozlov a subliniat că „centralismul nu se opune democrației interne de partid. El presupune dezvoltarea pe toate căile a inițiativelor și creației locale, o disciplină înaltă și conștientă”.

O normă a vieții de partid, a continuat raportorul, o constituie libertatea de opinie, libertatea discutării oricăror probleme ale politicii și activității practice a partidului. Tocmai în cursul schimbului de opinii se elaborează un punct de vedere just, unic, care este conștient prin hotărârea de partid, obligatorie pentru toți.

„Se înțelege, a arătat raportorul, că nu trebuie să se admită ca din capriciul unui grup restrâns de oameni lipsiți de orientare și de maturitate, partidul să poată fi atras în discuții sterile pentru ca anume elemente antipartidice să poată întreprinde acțiuni care să ducă la subminarea unității partidului”.

„În statut, a spus Frol Kozlov, se mențin garanții împotriva încercărilor unei minorități nelicite de a-și impune voința majorității, precum și împotriva încercărilor de a se forma grupuri fracționiste și a încercărilor de scindare a partidului”.

Grupul antipartidic fracționist din care făceau parte Molotov, Kaganovici, Malenkov, Vorosilov, Bulganin, Pervuhin, Saburov și Șepilov, a declarat raportorul, a încercat să opună o rezistență îndrăzită înfruntării liniei leniniste trasate de Congresul al XX-lea al partidului.

Participanții la acest grup au trădat principiile leniniste ale vieții de partid. Ei nu au lăsat seama de faptul că linia leninistă a partidului nostru, adoptată de Congresul al XX-lea, a fost aprobată cu căldură de întregul partid, de întregul popor sovietic, de partidele marxist-leniniste frățești.

Este o mare ferecă pentru noi, a spus F. R. Kozlov, că grupul antipartidic a fost făcut inofensiv și că am putut, urmând cu strictețe linia leninistă, să realizăm transformări grandioase în țară, să ridicăm la o înălțime fără precedent prestigiul partidului nostru și al statului sovietic pe arena internațională.

Faptele arată, a declarat Frol Kozlov, că organizațiile grupului antipartidic se mai străduiesc și în prezent să-și apere concepțiile dăunătoare. În această privință Molotov dă dovadă de un zel deosebit. El a mers până acolo în-

clă caracterizat chiar și noul Program al P.C.U.S. ca antirevoluționar în spiritul său. El, Molotov, nu se sinchisește de faptul că Programul, în cursul discutării lui de către întregul popor, a intrat în aprobarea generală a partidului și poporului a partidelor marxist-leniniste frățești, că toți oamenii cinștii de pe pământ îl numesc Manifestul comunist al marii noastre epoci.

„Impărțășesc părerea delegaților, care au luat act cuvințat, că pentru toate acțiunile lor antipartidice și criminale Molotov, Kaganovici, Malenkov trebuie să fie trași cu severitate la răspundere în fața partidului și în fața poporului”.

F. R. Kozlov s-a oprit în raportul său asupra acțiunilor conducătorilor Partidului Muncii din Albania, care au pășit pe calea înfrățirii considerabile a relațiilor cu P.C.U.S. cu Uniunea Sovietică, cu alte țări socialiste.

„Acțiunile conducătorilor Partidului Muncii din Albania, în primul rând ale lui Mehmet Shehu, și Enver Hodja — a spus el — arată în mod grăitor unde pot duce recidivele cultului personalității, încălcarea principiilor leniniste ale conducerii de către partid, introducerea în partid și în țară a unor rînduiri antidemocratice”.

„Conducătorii albanezi, a continuat Kozlov, au uitat că a însemnat pentru țara lor ajutorul și sprijinul Uniunii Sovietice și celorlalte țări socialiste. Continuuând să vorbească cu lăfărie despre prietenia sovieto-albaneză, ei încalcă de fapt această prietenie, supun represaliilor pe adevărații prieteni ai Uniunii Sovietice. Conducătorii albanezi au mers altă de departe în acțiunile lor înclat atacă față de partid și față de Comitetul său Central Leninist, conducerea partidelor frățești din țările socialiste. Pe ei înșii, conducătorii Partidului Muncii din Albania se prezintă însă aproape ca singurii marxist-leninisti consecvenți”.

„Politica dăunătoare a conducătorilor albanezi poate duce la ruperea Albaniei de lagărul socialist, la izolarea politică a Partidului Muncii din Albania față de mișcarea comunistă internațională. În același timp, această cale antileninistă poate aduce grave prejudicii cauzei construirii socialismului în Albania, care a cerut atâtea eforturi și muncă din partea eroicului ei popor, poate înrăutăți situația acestei țări pe arena internațională”.

După cum se știe, a subliniat raportorul, pe istorica Declarație a Consiliului reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești, care a avut loc în noiembrie 1960 la Moscova, figurează și semnăturile Partidului Muncii din Albania. Or, toate acțiunile întreprinse în ultima vreme de conducătorii lui vădese că „ei au început să se îndepărteze de la linia generală a mișcării comuniste internaționale în cele mai importante probleme ale contemporaneității, stabilită de comun acord”.

„Mal mult decât atât, conducerea Partidului Muncii din Albania a respins repetatele demersuri ale C.C. al P.C.U.S. ale unor partide frățești având drept scop înlăturarea principalelor divergențe”.

În această situație o condamnăre principală a comportării antileniniste a liderilor albanezi, chemarea sinceră de a căuta căi spre înlăturarea divergențelor ivite a constituit unca abordare marxist-leninistă justă și serioasă a acestei probleme”, a declarat Frol Kozlov.

„Tovarășii N. S. Hrușciov a relatat fapte care arată că în ultimele zile, chiar în timpul lucrărilor Congresului al XXII-lea al P.C.U.S., Mehmet Shehu, Enver Hodja și alți conducători albanezi au săvârșit acțiuni care dovedesc că alunece și mai mult pe pozițiile naționalismului și sectarismului, comunist și al statului sovietic, conducătorul și învățătorul oamenilor muncii din întreaga lume, se va numi pe viitor Mausoleul lui Vladimir Ilici Lenin”.

2. Se consideră nepotrivită menținerea de viitor în Mausoleu a sarcofagului cu sîriul lui I. V. Stalin, întrucît gravele încălcări de către Stalin a preceptelor leniniste, abuzul de putere, represaliile în masă împotriva unor oameni sovietici cinștii și alți acțiuni din perioada cultului personalității fac cu neputință rămânerea sîriului cu corpul lui în Mausoleul lui V. I. Lenin”.

3. Mausoleul din Piața Rosie, de-a-lingă zidurile Kremlinului, creat pentru eternizarea memoriei lui Vladimir Ilici Lenin, nemuritorul întemeietor al partidului co-

se depărtează și mai mult de linia mișcării comuniste internaționale, stabilită de comun acord, că au pășit pe calea coloniei. Făcuse împotriva P.C.U.S. și a Comitetului său Central, pe calea înfrățirii partidului și poporului lor. Este o rușine, tovarășii, că conducătorii albanezi li consideră drept dușmani ai lor pe toți cei care se pronunță azi pentru prietenia cu Uniunea Sovietică”.

„Trebuie să spunem răspicat că adevărata unitate a partidelor comuniste și muncitorești frățești este posibilă numai pe baza principiului marxism-leninismului și nu prin trecerea sub tăcere a liniei vicioase a conducerii albaneze. A ne situa în cazul de față pe poziția trecerii sub tăcere înseamnă: a-l încuraja pe acești oameni să-și continue acțiunile injuste, antileniniste. Partidul nostru nu poate urma această cale”.

„Nol comunistii sovietici, vom demasca și de acum înainte cu hotărâre pe oricine se abate de la leninism, pe revizionisti și dogmatici”, a spus F. R. Kozlov.

În următorul capitol al raportului său F. R. Kozlov s-a oprit asupra caracterizării principalelor îndatoriri ale organizațiilor locale de partid și ale organelor lor conducătoare, așa cum sînt prevăzute în proiectul de statut.

Una dintre cele mai importante dintre aceste îndatoriri, a arătat el, este „dezvoltarea prin toate mijloacele a producției industriale și agricole, grija pentru ridicarea necontenită a bunăstării materiale și a nivelului cultural al oamenilor muncii”.

În prezent, în partid există aproximativ 300.000 de organizații de bază ale partidului, a spus F. R. Kozlov. „Capitolul din proiectul de statut cu privire la organizațiile de bază a fost în mare măsură modificat în lumina sarcinilor trasate în Programul P.C.U.S.”.

Frol Kozlov a subliniat că „Partidul își va putea îndeplini mărețele sarcini numai cu condiția ca el să e ducă pe toți membrii săi și pe toți oamenii sovietici în spiritul moralei comuniste, al înaltei conștiințe și principialității, al hărniciei și disciplinei, devotamentului față de interesele obștești. Un rol uriaș în această privință va reveni codului moral al constructorului comunismului, formulat în Programul P.C.U.S. și inclus în statut. Acest cod va deveni o normă de comportare a membrului de partid, acel etalon în baza căruia comunistul însuși și organizația de partid vor verifica și aprecia calitățile morale ale tovarășilor lor de partid”.

F. R. Kozlov a comunicat că proiectul de statut a fost dezbătut pe larg în rîndurile comunistilor din întreaga Uniune Sovietică. La această dezbateră au luat parte peste 9 milioane de comunisti.

Raportul s-a oprit în continuare asupra diferitelor propuneri și observații ale comunistilor la proiectul de statut al P.C.U.S.

În partea finală a raportului său, F. R. Kozlov a subliniat că puternicul avnt al energiei creatoare și inițiativ pe care oamenii sovietici l-au manifestat în 1937 ca și numeroși alți acțiivisti de frunte al statului și zielele pregătirii și desfășurării lucrărilor Congresului al XXII-lea al P.C.U.S., vădește hotărârea poporului ca sub conducerea partidului să traducă cu succes în viață mărețele planuri prevăzute de noul Program al P.C.U.S.

„Și nu este departe timpul cînd sub conducerea partidului, sub steagul marxism-leninismului poporului sovietic va construi societatea comunistă, cînd se va împlini mărețul principiu „de la ficcare — după capacități, fiecareu — după nevoi”, cînd soarele comunismului va începe să strălucească deasupra pămîntului nostru. Comunismul va instaura pe întreg pămîntul Pace, Munca, Libertatea, Egalitatea, Frăția și Fericirea pentru toate popoarele”.

## Rezoluția Congresului al XXII-lea al P. C. U. S.

### „Cu privire la Mausoleul lui Vladimir Ilici Lenin”

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS transmite:

În ședința din dimineața zilei de 30 octombrie, Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. a adoptat următoarea rezoluție „Cu privire la Mausoleul lui Vladimir Ilici Lenin”.

2. Se consideră nepotrivită menținerea de viitor în Mausoleu a sarcofagului cu sîriul lui I. V. Stalin, întrucît gravele încălcări de către Stalin a preceptelor leniniste, abuzul de putere, represaliile în masă împotriva unor oameni sovietici cinștii și alți acțiuni din perioada cultului personalității fac cu neputință rămânerea sîriului cu corpul lui în Mausoleul lui V. I. Lenin”.

3. Mausoleul din Piața Rosie, de-a-lingă zidurile Kremlinului, creat pentru eternizarea memoriei lui Vladimir Ilici Lenin, nemuritorul întemeietor al partidului co-

# Cu prilejul dezvelirii monumentului lui Karl Marx

## Declarația tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

MOSCOVA 30 (Agerpres).

Ziarul „Pravda” din 30 octombrie a publicat următoarea declarație făcută de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, în legătură cu dezvelirea monumentului lui Karl Marx:

Monumentul în cinstea lui Karl Marx, înălțat în Inima Țării Sovietelor, la Moscova, este un admira-

bil semn de recunoștință față de marele nostru învățător, o expresie a devotamentului nemărginit al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice față de nemuritoarea învățătură marxistă

Este semnificativ faptul că monumentul în cinstea creatorului comunismului științific este dezvelit în zilele cînd Congresul al XXII-lea al marelui partid al lui Lenin adoptă noul Program care stabilește calea Uniunii Sovietice spre construirea societății comuniste.

## Lucrările Congresului al XXII-lea al PCUS

— Ședința din dimineața zilei de 30 octombrie —

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS transmite:

Ședința din dimineața zilei de 30 octombrie a Congresului al XXII-lea al P.C.U.S. a fost prezidată de NIKOLAI ȘVERNIK. El a comunicat că Prezidiul Congresului a primit din partea unor delegații cererea de a li se acorda cuvîntul.

IVAN SPIRIDONOV, prim-secretar al Comitetului regional Leningrad al P.C.U.S., a propus, în numele delegației organizației de partid Leningrad, ca rămășițele pămîntești ale lui Stalin să fie mutate din Mausoleul din Piața Roșie într-un alt loc și aceasta cit mal curînd. Spiridonov a comunicat că această cerere a fost prezentată și sprijinită în unanimitate în cadrul a numeroase mitinguri ale oamenilor muncii din Leningrad.

Prezența în mausoleu a trupului lui Stalin alături de trupul lui Lenin, a subliniat Spiridonov, este incompatibilă cu fărădelegile comise de Stalin în perioada cultului personalității lui.

PIOTR DEMICEV, prim-secretar al Comitetului orașeneș Moscova al P.C.U.S. a subliniat că, deși fărădelegile și samovolnicile care au dominat în perioada cultului lui Stalin constituie o etapă depășită, ele nu pot fi tratate sub tăcere. „De acum înainte și pentru totdeauna vor principile leniniste triumfa și vor triumfa în întreaga noastră viață”.

Propunerea ca rămășițele pămîntești ale lui Stalin să fie mutate din Mausoleul lui Lenin într-un alt loc, a fost sprijinită de GHIVI DJAVAHȘVILI, reprezentantul delegației Partidului Comunist din Gruzia.

Djavahșvili, președintele Consiliului de Miniștri din Gruzia, a declarat că organizația de partid din Gruzia și delegația gruzină la Congres aprobă și sprijină pe deplin propunerea ca rămășițele pămîntești ale lui Stalin să fie mutate din Mausoleul din Piața Roșie în alt loc.

Propunerea ca trupul lui Stalin să fie mutat din mausoleu într-un alt loc a fost sprijinită de DORA LAZURKINA, membră a P.C.U.S. din anul 1902.

Această veche comunistă, care în tinerețe a activat sub conducerea lui Lenin, a fost arestată în 1937 ca și numeroși alți acțiivisti de frunte al statului și zielele pregătirii și desfășurării lucrărilor Congresului al XXII-lea al P.C.U.S., vădește hotărârea poporului ca sub conducerea partidului să traducă cu succes în viață mărețele planuri prevăzute de noul Program al P.C.U.S.

„Și nu este departe timpul cînd sub conducerea partidului, sub steagul marxism-leninismului poporului sovietic va construi societatea comunistă, cînd se va împlini mărețul principiu „de la ficcare — după capacități, fiecareu — după nevoi”, cînd soarele comunismului va începe să strălucească deasupra pămîntului nostru. Comunismul va instaura pe întreg pămîntul Pace, Munca, Libertatea, Egalitatea, Frăția și Fericirea pentru toate popoarele”.

El a subliniat că comunistii din întutul Altai, îndeplinind cerințele statutului partidului de a li exemplu personal în muncă, s-au aflat în fruntea acțiunilor de valorificare a aproape 3.000.000 hectare de pămînturi înfetele. În aplauzele delegaților, Alexandr Gheorghiev a declarat că „Altaiul va produce anual cel puțin un miliard puduri cereale”. El a sprijinit prevederile din raportul lui Frol Kozlov cu privire la introducerea pe scară și mai largă a bazelor obștești în activitatea de partid.

NIKOLAI RODIONOV, secretar al C.C. al Partidului Comunist din Kazahstan, a arătat că în viața partidului și a țării a triumfat pe deplin linia leninistă a Congresului al XX-lea, linia de lăclădare a urmărilor cultului personalității și de restabilire a normelor leniniste ale vieții de partid.

Vorbitorul a sprijinit propunerea unor delegați cu privire la excluderea lui Molotov, Malenkov, Kaganovici din rîndurile P.C.U.S. El a declarat, de asemenea, că delegația Partidului Comunist din Kazahstan sprijină pe deplin propunerea leninistenților cu privire la scoaterea sarcofagului cu sîriul lui Stalin din Mausoleul din Piața Roșie.

Nikolai Rodionov a declarat că noul Statut al P.C.U.S., elaborat pe baza învățăturii leniniste despre partid, generalizează experiența construcției de partid și ridică știința despre partid pe o treaptă nouă.

Vorbind despre succesele oamenilor muncii din regiunea Saratov (R.S.F.S.R.) în domeniul îndeplinirii planului septenl de dezvoltare a economiei naționale, ALEXEI ȘIBAEV, prim-secretar al Comitetului regional Saratov al P.C.U.S., a relevat creșterea rolului organizaționalei organelor locale de partid și al organizațiilor de bază.

În cuvîntarea sa, Alexei Șibaev a acordat o mare atenție problemelor educării cadrelor de conducere de partid și dezvoltării bazelor obștești în munca de partid. Vorbitorul a arătat că tragerea comunistilor la activitatea comisilor; voluntare lărgite și întărește și mai mult legăturile partidului cu poporul.

PAVEL LEONOV, prim-secretar al Comitetului regional Sahalin al P.C.U.S. a spus că noul statut generalizează în chip creator principiile construcției de partid, stabilește în mod clar structura organizatorică a partidului și metodele activității lui practice.

Vorbitorul a declarat că Sahalinul, în timpul țarismului loc de deportare, s-a transformat, sub conducerea partidului comunist, într-o mare regiune economică, un avansat de naționale al Uniunii Sovietice la frontierele sale răsăritene. Cărbunele, leleul, hîrlă, celuloza, din Sahalin se exportă în 26 de țări ale lumii.

ZINOVI SERDIUK, prim-vicepreședinte al Comisiei Controlului de Partid de pe lingă C.C. al P.C.U.S., și-a exprimat cuvingerea că rezoluția Congresului al XXII-lea cu privire la denumirea pe viitor a Mausoleului din Piața Roșie, Mausoleul lui Vladimir Ilici Lenin, și cu privire la mutarea rămășițelor pămîntești ale lui Stalin într-un alt loc, va fi aprobată în unanimitate de toți comunistii, de toți oamenii sovietici.

La Congresul al XX-lea al Partidului cînd a fost spulberat cultul personalității lui Stalin, a spus în continuare Z. Serdiuk, Comitetul Central încă nu avea cunoștință de multe fapte în legătură cu participarea lui Molotov, Kaganovici și Malenkov la represaliile în masă. Vorbitorul a declarat că, după părerea sa nu există nici un termen pentru a-l menține pe fracționisti în rîndurile P.C.U.S.

Nol, comunistii, a spus Z. Serdiuk, sprijinim în unanimitate prevederea Statutului P.C.U.S. că orice manifestare de fracționism și spirit de grup, este incompatibilă cu calitatea de membru al partidului marxist-

leninist, cu rămînerea în partid. Tesktoarea IULIA VECEBOVA, de la Fabrica „Solidarnost” din orașul Savino, care reprezintă organizația de partid din Ivanovo (R.S.F.S.R.), a exprimat Comitetului Central, Prezidiului C.C. al P.C.U.S. și lui Nikita Hrușciov, personal, profunda recunoștință pentru grija neobosită față de bunăstarea și fericirea poporului sovietic.

Congresul a constituit o comisie pentru examinarea modificărilor și completărilor la proiectul de Statut al P.C.U.S., sub președinția lui Frol Kozlov, membru al Prezidiului și secretar al C.C. al P.C.U.S.

FEODOR GORIACIOV, prim-secretar al Comitetului regional Novosibirsk al P.C.U.S., care a luat act cuvințat, a subliniat că toți comunistii și oamenii muncii din regiune au aprobat în unanimitate proiectele Programului și Statutului partidului, linia politică și activitatea practică a C.C. al P.C.U.S.

După cum a subliniat Feodor Goriaciov, oamenii muncii din regiunea Novosibirsk consideră just faptul că congresul a spus tot adevărul despre urmările cultului personalității lui Stalin, precum și despre activitatea fracționistă a lui Molotov, Kaganovici, Malenkov și a celorlalți participanți la grupul antipartidic. Toți comunistii sînt unanim în părerea — fracționisti trebuie excluși din partid.

SEMION SCETININ, prim-secretar al Comitetului Regional Irkutsk al P.C.U.S., a declarat că toți oamenii muncii din regiune sprijină cu căldură și aprobă linia generală leninistă a partidului și a Comitetului lui Central.

Exprimînd punctul de vedere al delegației organizației de partid din Stavropol (R.S.F.S.R.), VASILI GUBANOV, secretar al comitetului de partid din colhozul „Pobeda”, a cerut sancționarea ei mai aspră a fracționistilor. El a subliniat că scoaterea rămășițelor pămîntești ale lui Stalin din Mausoleul lui Vladimir Ilici Lenin se va bucura, fără îndoială, de aprobarea tuturor oamenilor sovietici.

Are o mare importanță, a spus Gubanov, extinderea drepturilor organizațiilor de bază de partid, prevăzută de noul Statut al P.C.U.S.

Scritorii VSEVOLOD KOCE-TOV, redactorul șef al revistei „Okteabr”, a vorbit despre uriașul rol al literaturii și artei în educarea omului societății comuniste.

„Nol, scriitorii vedem sensul activității noastre în slujirea poporului, în slujirea cauzei partidului” a spus vorbitorul în aplauzele asistenței.

LEONID EFREMOV, prim-secretar al Comitetului regional Gorki al P.C.U.S., care a prezidat ședința după pauză, a declarat că la discuții pe marginea raportului lui Frol Kozlov cu privire la modificările în Statutul P.C.U.S., au luat cuvîntul 18 persoane. El a anunțat că s-a propus prezidiului Congresului sistarea discuțiilor la raport. Această propunere a fost adoptată în unanimitate de Congres.

Raportorul a scotit că nu este necesar să rostască cuvîntul de înclădere.

Leonid Efremov a comunicat că pe adresa congresului au sosit contestații asupra unor hotărâri cu privire la excluderi din partid, asupra aplicării unor sancțiuni pe linie de partid și asupra altor probleme de ordin personal.

Congresul a însărcinat Comitetul Central al P.C.U.S. să examineze aceste contestații. Pe adresa congresului a sosit un mesaj de salut din partea Partidului Unității Poporului din Haiti.

Apoi, Congresul a luat o pauză pînă la ora 17.

La ședința înclădită din după masa zilei de 30 octombrie Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. a trecut la examinarea următorului punct de pe ordinea de zi — alegerea organelor centrale ale partidului.